

STAY | SAFE

STAY | OPEN

**STAKEHOLDER KIT
COVID-19 TRANSLATED ANIMATIONS
23.03.2021**

INTRODUCTION

In collaboration with the Migration Council of Australia, the Victorian Government has produced eight animated videos on the following topics:

- Staying safe
- COVID-19 testing
- COVID-19 vaccine
- Quarantine and isolation
- Mental Health and financial support

These animations use simple language and have been translated into 17 languages.

KEY MESSAGES

Staying safe

There are five important things we can do to keep our families and community safe from coronavirus.

Getting tested

If you feel sick, get tested quickly and stay home. Do not go to work or visit other people. Getting tested, even if your symptoms are mild, keeps our families and community safe from coronavirus.

Support is available

If you are worried about your pay while you wait for your coronavirus test result, you may be able to get \$450 from the government. If you test positive or are a close contact, you may be eligible for a further \$1500.

COVID-19 vaccine

Getting a COVID-19 vaccine will help protect you from getting sick from COVID-19.

The vaccine is free for everyone. All vaccines are carefully tested to make sure they are safe before they are approved for use in Australia.



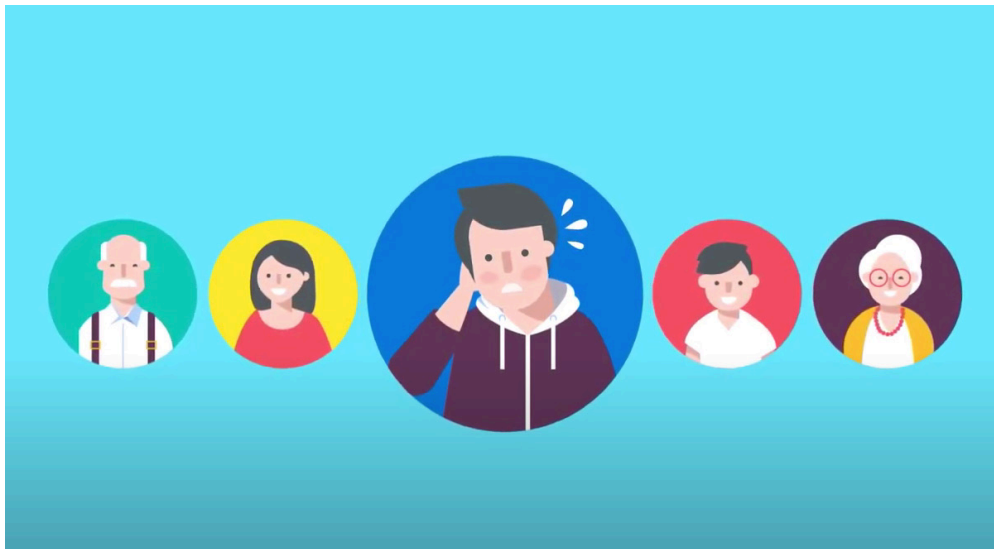
WHAT YOU CAN DO TO HELP

You can help by:

- Sharing the animations in this stakeholder kit with your community by email, social media, or messaging apps like WhatsApp, WeChat, Messenger and others.
- Directing people to the Victorian Government's COVID-19 website for current information and updates: <https://www.coronavirus.vic.gov.au/translations>
- Telling anyone who is concerned or has questions to call the Coronavirus Hotline on **1800 675 398**, then press 0 (zero) for an interpreter.

ANIMATIONS

All videos are recorded in-language and include captions.



1. Staying safe
2. Coronavirus testing
3. Coronavirus testing process
4. Financial support is available
5. Coronavirus and staying at home (quarantine and isolation)
6. Get tested for coronavirus
7. Your mental health and wellbeing
8. A vaccine against coronavirus

Recorded in the following languages

Arabic https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeA5leEyGPU0N5q5IbAVIdtq

Cantonese https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeCxn4oZJRinGfYyuFHhelBb

Dari https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeAuaciXEdm51SZ_rCy9hW__

English https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeCLAA_FYL_DZJtWKv0OpHuO

Greek https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeCuJsDLUa4bxDpe2BvL3MKf

Hindi https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeB3Bk4_HtQvl3heeFhKu0TY

Italian https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeA1q6KDAsuhoZUZA49HR_Cb

Khmer https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeAW_M2LWof0vQELxWfADCbf

Mandarin https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeDoDRMdeDIquPF64XjHaHk7

Nepali https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeARCniFN7FhvsuUxv3Chf3x

Persian https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeCM5nJme2Hqj30Q_7GBN37P

Punjabi https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeA-IUUxsLMb89JnjJ0bSFGs

Somali https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeBNehlocKBZ72V4oB5qvbgt

Spanish https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeD3zqDF0lIFcjyBRSFfMz3g

Tagalog https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeD4SVJpxGs_wZbyT-z5IUFO

Turkish https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeC-Bfq52p7Owf44uGlnmO6Z

Urdu https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeDYrUBpoQkvaHhzHmPcgW_-

Vietnamese https://www.youtube.com/playlist?list=PLbha5HB_rfeBg6WwaCAkX2qzNyyGc7ZE4

Other translated information in your language

Translated information about COVID-19 from the Victorian Government is available online in these languages:

Acholi

www.coronavirus.vic.gov.au/acholi

Albanian

www.coronavirus.vic.gov.au/albanian

Amharic

www.coronavirus.vic.gov.au/amharic

Arabic

www.coronavirus.vic.gov.au/arabic

Assyrian

www.coronavirus.vic.gov.au/assyrian

Bengali

www.coronavirus.vic.gov.au/bengali

Bosnian

www.coronavirus.vic.gov.au/bosnian

Burmese

www.coronavirus.vic.gov.au/burmese

Chaldean

www.coronavirus.vic.gov.au/chaldean

Chin

www.coronavirus.vic.gov.au/chin

Chinese Simplified

www.coronavirus.vic.gov.au/simplifiedchinese

Chinese Traditional

www.coronavirus.vic.gov.au/traditionalchinese

Cook Islands Maori (Rarotongan)

www.coronavirus.vic.gov.au/cookislandsmaori

Croatian

www.coronavirus.vic.gov.au/croatian

Dari

www.coronavirus.vic.gov.au/dari

Dinka

www.coronavirus.vic.gov.au/dinka

English

www.coronavirus.vic.gov.au

Fijian

www.coronavirus.vic.gov.au/fijian

Filipino (Tagalog)

www.coronavirus.vic.gov.au/tagalog

French

www.coronavirus.vic.gov.au/french

Greek

www.coronavirus.vic.gov.au/greek

Gujarati

www.coronavirus.vic.gov.au/gujarati

Hakka

<https://www.coronavirus.vic.gov.au/hakka>

Hazaragi

www.coronavirus.vic.gov.au/hazaragi

Hindi

www.coronavirus.vic.gov.au/hindi

Indonesian

www.coronavirus.vic.gov.au/indonesian

Italian

www.coronavirus.vic.gov.au/italian

Japanese

www.coronavirus.vic.gov.au/japanese

Karen

www.coronavirus.vic.gov.au/karen

Khmer

www.coronavirus.vic.gov.au/khmer

Korean

www.coronavirus.vic.gov.au/korean

Macedonian

www.coronavirus.vic.gov.au/macedonian

Malay

www.coronavirus.vic.gov.au/malay

Malayalam

www.coronavirus.vic.gov.au/malayalam

Maltese

www.coronavirus.vic.gov.au/maltese

Nepali

www.coronavirus.vic.gov.au/nepali

Niuean - Vagahau Nieu

www.coronavirus.vic.gov.au/niuean

Nuer

www.coronavirus.vic.gov.au/nuer

Oromo

www.coronavirus.vic.gov.au/oromo

Pashto

www.coronavirus.vic.gov.au/pashto

Persian (Farsi)

www.coronavirus.vic.gov.au/farsi

Polish

www.coronavirus.vic.gov.au/polish

Portuguese

www.coronavirus.vic.gov.au/portuguese

Punjabi

www.coronavirus.vic.gov.au/punjabi

Rohingya

www.coronavirus.vic.gov.au/rohingya

Russian

www.coronavirus.vic.gov.au/russian

Samoan

www.coronavirus.vic.gov.au/samoan

Serbian

www.coronavirus.vic.gov.au/serbian

Sinhalese

www.coronavirus.vic.gov.au/sinhalese

Somali

www.coronavirus.vic.gov.au/somali

Spanish

www.coronavirus.vic.gov.au/spanish

Swahili

www.coronavirus.vic.gov.au/swahili

Tamil

www.coronavirus.vic.gov.au/tamil

Thai

www.coronavirus.vic.gov.au/thai

Tigrinya

www.coronavirus.vic.gov.au/tigrinya

Tongan

www.coronavirus.vic.gov.au/tongan

Turkish

www.coronavirus.vic.gov.au/turkish

Urdu

www.coronavirus.vic.gov.au/urdu

Vietnamese

www.coronavirus.vic.gov.au/vietnamese

Zomi

www.coronavirus.vic.gov.au/zomi

FOR FURTHER INFORMATION VISIT
WWW.CORONAVIRUS.VIC.GOV.AU/TRANSLATIONS